# LA PRODUCTION BANANIÈRE ET AGRUMICOLE EN ÉGYPTE

La superficie cultivée en agrumes (orangers, mandariniers, citronniers) est en moyenne de 40.000 feddans (168.000 ha). Le nombre d'arbres est de 8 millions environ.

Plus des 7/10° des terrains de culture se trouvent en Basse Egypte, et les 3/10° répartis entre les provinces de la Moyenne et Haute Egypte.

Les bananiers occupent une surface de près de 4.000 feddans (1.680 ha).

En l'absence de statistiques officielles, on ne peut donner de précisions en ce qui concerne la production, d'après certaines estimations, elle serait approximativement comme suit (quantités exprimées en caisses de 200 fruits): oranges 3.500.000, mandarines 5.000.000, citrons-acides (en très grande majorité de la variété « benzaer ») 5.100.000, citrons doux 70.000.

Bananes 24.000 tonnes.

Sur la base d'informations que vient de publier le Ministère de l'Agriculture, les revenus des récoltes en général (coton, céréales, oignons, cannes à sucre, trèfle, légumes et fruits) a été en 1945-46 de 256.915.000 de Livres égyptiennes (227 milliards de francs) dont 6.778.040 £ égyp. (5.994.498.576 de francs) provenant de la culture des fruits. Le rendement de celle culture représente donc 2,6 % du revenu de l'ensemble des récoltes, celui des aurantiacées seules est de 1 1/2 environ.

Voici, par rapport au revenu total des vergers le pourcentage attribué aux aurantiacées et aux bananes :

Oranges: 32 % (valeur de la récolle: £ éyyp. 2.181.465, superficie cultivée: 20.608 feddans (8.655 ha 300).

Mandarines: 10 % (valeur de la récolte: £ égyp. 656.455), superficie cultivée: 8.415 feddans (3.421 ha).

Bananes: 12 % (valeur de la récolle: £ égyp. 801.820), superficie cultivée: 3.849 feddans (1.616 ha 500).

(C'est la récolte des raisins qui, du point de vue rendement — 19 % — vient immédiatement après celle des oranges).

La culture des agrumes se classe au premier rang des cultures fruitières Egyptiennes, elle s'est sensiblement développée au cours des quinze dernières années, l'Egypte, dans ce domaine, n'occupe pas moins une place de second plan par rapport aux autres pays producteurs du bassin méditerranéen.

Le Gouvernement égyptien n'a pas manqué d'apporter une attention particulière à la production et au commerce extérieur des agrumes. Pour faciliter teur écoulement à l'étranger it avait institué une prime à l'exportation qui était en 1936 de 12 piastres (106 fr. 12) par caisse d'oranges et de 6 piastres (53 fr. 06) par caisse de mandarines; en 1937, cette prime a été réduite à 9 piastres (79 fr. 60) et 4,5 (39 fr. 80) respectivement, et fut supprimée en 1939-40.

Par ailleurs, pour assurer le bon renom des produits à l'étranger, un arrêté a été pris établissant le contrôle obtigatoire des exportations, et fixant les modalités (sélections, classifications, emballage des fruits, marquages des caisses, etc...).

La cueillelle des mandarines a lieu de Novembre à fin Février, et celle des oranges de Décembre à fin Mars.

#### VARIÉTÉS

La production égyptienne d'oranges porte sur les variétés suivantes : « baladi » (du pays) variété dont la production est la plus abondante « Soukari » (douces) qui ressemble un peu aux oranges « baladi », les « sanguines », les « Valencia » dont le rendement est d'un quart environ inférieur à celui des « baladi » mais qui présentent l'avantage d'arriver à maturité tardivement et peuvent en conséquence être vendues au début de l'été, à de bons prix, les « abou sorra » (« Washington Navel ») d'une qualité supérieure, mais dont le rendement n'alteint que les 2/3 seulement de celui des « baladi ».

Les oranges généralement exportées sont les « baladi », les « Valencia » et les « Sanguines ».

**Mandarines.** — Ce sont les « baladi », variété surpassant toutes les autres, tant en qualité qu'en rendement, qui font l'objet d'exportations.

Citrons acides. — Il n'est presque exclusivement cultivé en Egypte que la variété « baladi » dénommée également « ben Zaer » petits citrons d'un très bon arôme. Les « adalia » (grands citrons) donnent lieu à une culture de très petite importance. Cette variété de citrons est habituellement fournie, à cette époque de l'année, par l'Italie et Chypre.

On a essayé, mais avec bien peu de succès jusqu'à ce jour, de trouver des débouchés à l'étranger pour des citrons « ben zaer ».

## PRIX

Les prix varient très sensiblement suivant les époques de l'année, ils ont été en moyenne comme suit :

Oranges : 6 à 7 £ égyp. (5.306 fr. 4 à 6.190 fr. 8) F.O.B. la tonne.

Mandarines : 5 à 6 \( \cdot \c

Bananes: 55 £ égyp. en Avril 48.642 fr. 65 • en Mai 57.486 fr. F.O.B. la tonne.

### **EXPORTATIONS**

Les exportations d'agrumes et de bananes sont soumises au régime de licence et de contingentement.

Les expéditions d'agrumes, celle saison, ne furent autorisées que jusqu'au 15 Mars et celles des bananes jusqu'au 5 Juin.

Avant-guerre, les principaux pays clients de l'Egypte pour les agrumes, étaient l'Allemagne, la Grande-Bretagne, et les Pays-Bas. Pendant la période des hostilités, les exportations ont été presque totalement arrêtées, elles ont repris quelques temps après l'armistice, mais dans une très /aible proportion, comme on peut s'en rendre compte d'après les statistiques ci-après.

Par contre, les exportations de bananes en 1946 et 1947 ont

été bien supérieures à celles d'avant-guerre, fort réduites il est vrai. A etuellement parmi les principaux acheleurs figurent Malle et la Suisse.

### Statistiques d'exportation :

8 9 1 1	1938		1946		1947	
	Quantité kgs bruts	Valeur & Égyp.	Quantité kgs bruts	Valeur £ Egyp.	Quantité kgs bruts	Valeur g Égyp
Bananes:						
Bulgarie	10,050	201	Chiffres non encore publiés			
Grèce	33.076	687			Chiffres	
Roumanie	13.990	293			non encore publiés	
Autres Pays	6.810	145				
Total	63.926	1.326	169.369	14.021	155.389	10.467
Oranges:						
Grande-Bretagne	197.399	1.333				
Allemagne	5.295.300	26.829	Chiffres non encore publiés			
Pays-Bas	499.875	2.812			Chiffres	
Norvège	40.695	221			non encore publiés	
Autres Pays	51.308	3 19				
Total	6.084.577	31.514	713.703	20.462	387.721	12.649
Mandarines et Citrons doux :						
Grande-Bretagne	963.288	5.056	1			
Autriche	60.000	360	Chiffres non encore publiés	non en		
Belgique	71.510	169			Chiffres	
Allemagne	3.903.971	21.654			non encore	
Pays-Bas	847.704	4.641			publiés	S
Autres Pays	46.881	218				
Total	5.893.354	32.128	71.439	2.177	14.134	443
Citrons (acides):						
Hedjaz	1.740	17	Chiffres non encore publiés		(1) (N)	
États-Unis	2.100	21			Chiffres non encore	
Autres Pays	2.116	20			publiés	
Total	5.956	58	42.764	1.654	21.791	992

Le Conseiller commercial, Ambassade de France en Egypte, jain 1948.

NB-1£ égyptienne = 100 piastres ou 1.000 millièmes. Valeur en fr. métropolitains = 884,40